

CARACTÉRISTIQUES ET AVANTAGES

DISPOSITIF DE REMPLISSAGE DE BOUTEILLE

Le remplisseur de bouteilles à remplissage rapide, commandé par un capteur, est accessible à tous les utilisateurs. Il est doté d'un éclairage LED pour éclairer la zone de remplissage et d'une cuve intégrée qui s'évacue directement vers les déchets.

TOUCHFREE (sans contact)

Activation hygiénique des mains libres et fonctionnement par capteur. Application de remplissage et de rinçage de bouteilles sans contact.

AUTO-PURGE

Le remplisseur de bouteille purge automatiquement la ligne d'eau après 24 heures de non-utilisation pour empêcher le développement et la croissance de la légionellose et d'autres bactéries nocives.

ZONE DE REMPLISSAGE SÉPARÉE

Plate-forme surélevée pour faciliter le repos et le remplissage des bouteilles. La zone de remplissage des bouteilles est séparée de la zone de versement des bouteilles afin d'obtenir des zones propres et sales distinctes.

EAU FRAÎCHE FILTRÉE

De l'eau filtrée toujours fraîche, une capacité de 11 356 L (3000 gallons), une cartouche filtrante à contrôle électronique du cycle de vie qui coupe le débit d'eau lorsque la capacité est atteinte. Pour garantir la fraîcheur de l'eau filtrée, le débit ne redémarre que lorsque le filtre est changé. L'affichage LED sur le remplisseur de bouteilles avertit l'utilisateur lorsque la capacité du filtre est inférieure à 10 % ou qu'elle est périmée.

ÉVAPORATEUR SANS RÉSERVOIR

Le serpentin évaporateur sans réservoir à masse thermique économe en énergie évacue 100% de son contenu en eau à chaque utilisation, éliminant ainsi l'eau stagnante dans les réservoirs des autres produits.

UN DESIGN MODERNE ET INNOVANT

Le design moderne et innovant, avec sa finition en acier inoxydable, donne une allure et une sensation élégantes aux espaces architecturaux et aux entrées haut de gamme. Le dispositif dépasse du mur de moins de 8 po pour un montage dans des endroits exigus où l'espace est limité.

CONFORME À L'ADA

La portée et le dégagement des orverts sont conformes aux normes ADA lorsqu'ils sont installés à des hauteurs de montage ADA appropriées. Voir ADA pour plus de détails.

MONTAGE UNIVERSEL

La configuration interne spécialement conçue permet un montage sur les plomberies brutes concurrentes existantes.

AFFICHAGE ÉLECTRONIQUE

Un affichage électronique intuitif LED informe les utilisateurs lorsque le remplisseur de bouteilles est activé, lorsque l'eau est filtrée et combien de bouteilles en plastique ont été économisées.

PARAMÈTRES PROGRAMMABLES

Mode d'arrêt programmable pendant les arrêts planifiés de l'installation, réglages multiples de l'affichage numérique pour un affichage clair ou faible, plage de capteur réglable, et examen des réglages et des codes d'erreur.

FONCTIONNALITÉS ANTI-VANDALISME

Les caractéristiques exceptionnelles de résistance au vandalisme comprennent un bouton de programmation caché, des supports de cuves testés aux chocs par l'UPC, des vis d'accès à embout Torx, un cadre en acier et des fixations cachées à la vue du public.



SPÉCIFICATIONS

Le poste de remplissage de bouteilles en acier inoxydable ADA, modèle 1210SF, à montage mural intérieur, doit comprendre un système de réfrigération R-134a conforme à la norme ASHRAE, hermétiquement scellé, avec un thermostat réglable. Le dispositif présente un design unique et moderne avec une coque extérieure en acier inoxydable. La fonction d'économie d'énergie met le système de réfrigération hors tension après deux heures d'inutilisation et le remet automatiquement en marche lorsqu'il est utilisé. Le dispositif peut également être programmé pour s'arrêter pendant les fermetures planifiées des installations, les week-ends, etc. L'interface numérique LED tient l'utilisateur au courant de la programmation et des codes d'erreur. Le filtre de 11 356 litres (3 000 gallons) avec contrôle électronique du cycle de vie coupe l'eau lorsque la capacité est atteinte. L'écoulement recommencera lorsque le nouveau filtre sera installé. La cuvette de remplissage des bouteilles s'évacue directement vers l'unité de déchets. Le système effectue une purge automatique de la bouteille de remplissage toutes les 24 heures pour éviter l'accumulation de légionelles et d'autres bactéries nocives. Il comprend un refroidisseur d'eau instantané sans réservoir pour une eau fraîche constante et une zone de remplissage des bouteilles éclairée par des LED. 115 Volts, 60Hz, watts nominaux : 350, ampères à pleine charge : 5. Dimensions: 7-7/8 x 15-11/16 x 41-7/8 (L x W x H).

APPLICATIONS

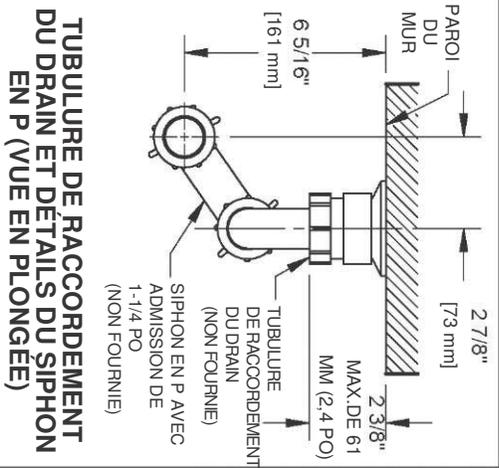
Idéal pour les écoles, les immeubles de bureaux, les centres commerciaux et autres environnements intérieurs où il y a une demande en eau fraîche. Certifié CSA pour être conforme aux normes NSF/ANSI 42, NSF/ANSI 53, NSF/ANSI/CAN 61 : Q <1, NSF/ANSI/CAN 372, ASME A112.18.1/CSA B125.1, ASME112.19.3/CSA B45.4, UL 399 et CSA C22.2 No. 120. Conforme à la norme ADA ICC A117.1, CSA B651, normes 2010 ADA du département de la Justice pour la conception accessible lorsqu'elle est correctement installée. Capacité de réfrigération conforme à la norme ASHRAE 18. FCC ID : 2AUAN-1200SM et IC : 25359-1200SM. Les refroidisseurs d'eau électriques ne sont pas recommandés ou conçus pour des applications extérieures ou des piscines fermées (chlore), et le non-respect de ces conditions peut annuler la garantie. Garantie limitée de 5 ans sur le système de réfrigération de l'unité. Les composants électriques et le système d'eau sont garantis pendant 12 mois à compter de la date d'installation. La garantie s'applique uniquement aux applications d'eau à boire.



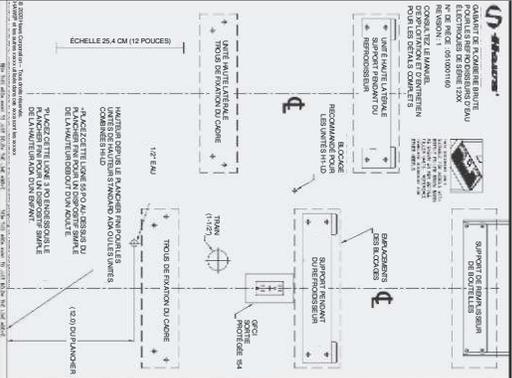
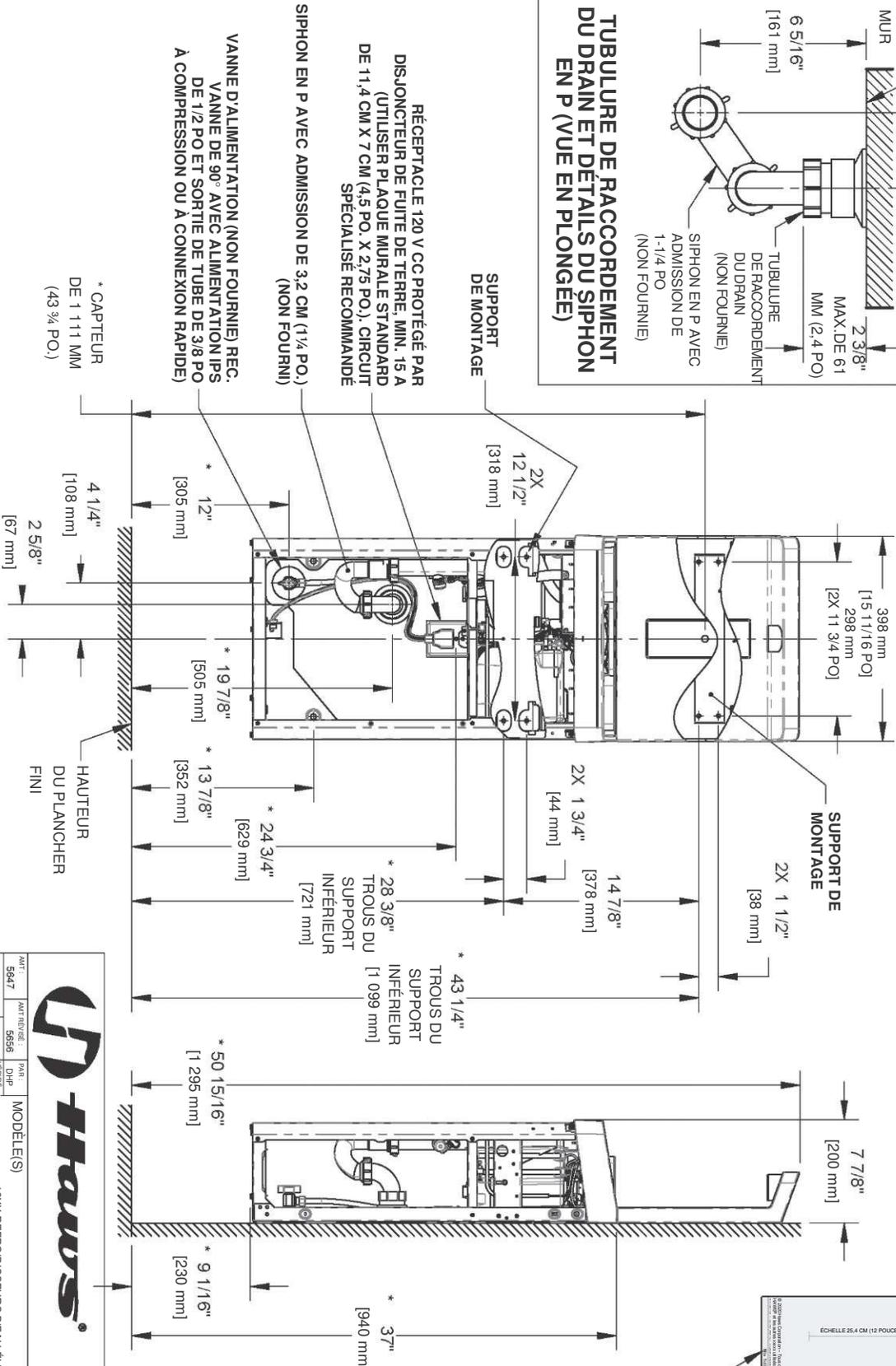
REMARQUES :

1. GARDEZ LES DIMENSIONS DE PLOMBERIE ET D'ÉLECTRICITÉ À ± 6,4 MM (¼ PO). GARDEZ LES DIMENSIONS DE MONTAGE À ±3,2 MM (1/16 PO).
2. LE RESPECT DES DIMENSIONS DE HAUTEUR D'INSTALLATION PERMET AU REMPLISSEUR DE BOUTEILLES D'ÊTRE INSTALLÉ À HAUTEUR D'ADULTES SELON LA LOI SUR LES AMÉRICAINS AYANT UN HANDICAP (ADA). DANS LA PLUPART DES CAS, LES DIMENSIONS MARQUÉES * PEUVENT ÊTRE AUGMENTÉES DE JUSQU'À 4 PO EN QUANTITÉS ÉQUIVALENTES. IL FAUT RESPECTER LES CODES FÉDÉRAUX, D'ÉTAT OU PROVINCIAUX ET LOCAUX LOIS DE L'INSTALLATION DE L'UNITÉ.

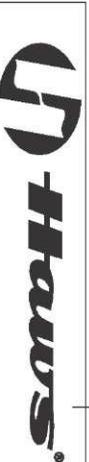
**INSTALLATION TYPIQUE
(CERTAINS COMPOSANTS SONT MASQUÉS
POUR PLUS DE CLARTÉ)**



**TUBULURE DE RACCORDEMENT
DU DRAIN ET DÉTAILS DU SIPHON
EN P (VUE EN PLONGÉE)**



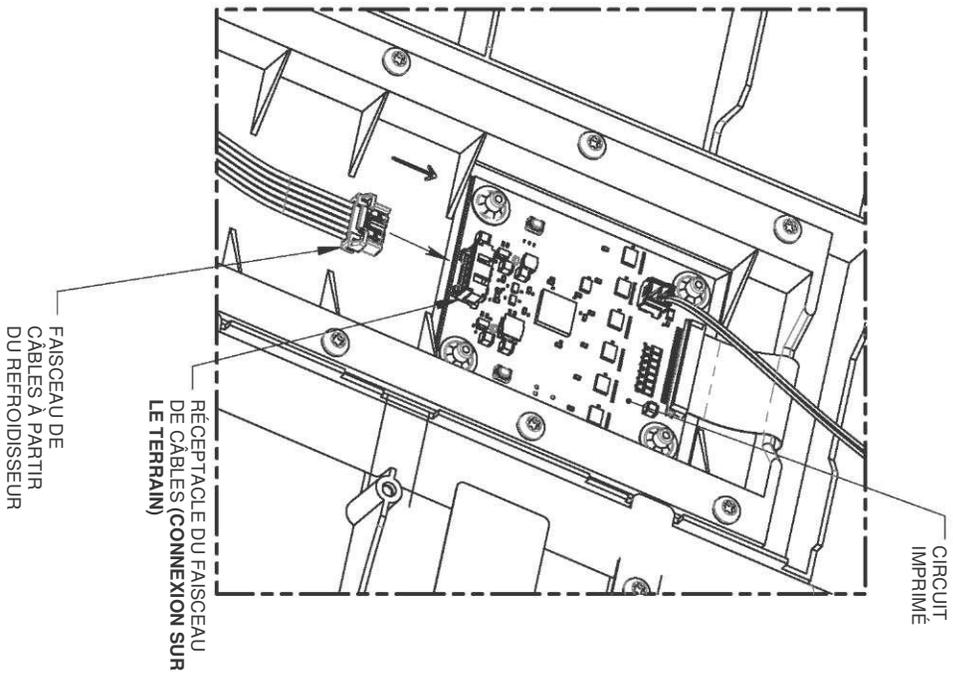
ÉCHELLE PLEINE GRANDEUR
GABARIT DE PLOMBERIE BRUTE
NUMÉRO DE PIÈCE 0510001160
DISPONIBLE SUR DEMANDE.



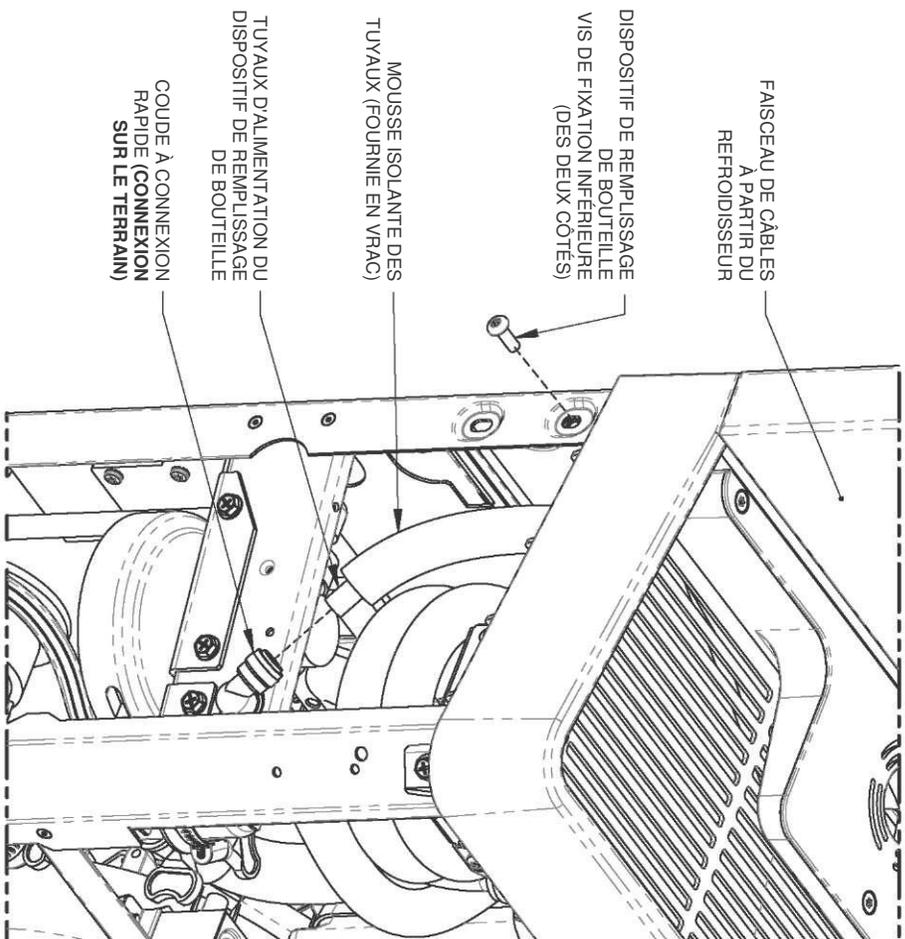
1455 KLEPPPE LANE
SPARKS, NEVADA 89431
1 775 359-4712 TELECOPIEUR 1 775 359-7424
COURRIEL : HAWS@HAWS.CO.COM
SITE WEB : WWW.HAWS.CO.COM

ART. : 5847	ART. RÉVISÉ : 5847	DATE : 07/25/18	VERIFIÉ PAR : JL	DATE : 02/11/21
DESSINÉ PAR : JL	DATE : 07/25/18	VERIFIÉ PAR : JL	DATE : 02/11/21	
MODELES(S) : 12XX REPRODUISSEURS DEAU ELECTRIQUES		ÉCHELLE : 1:12		
NUMÉRO DE PIÈCE : 0510001159.D		TABLEAU : PAGE 13 SUR 15		

DÉTAILS DE L'INSTALLATION DU DISPOSITIF DE REMPLISSAGE DE BOUTEILLE



CONNEXION DU FAISCEAU DE CÂBLES (ARRIÈRE DE L'UNITÉ DE REMPLISSAGE DE BOUTEILLE)



MONTAGE DU DISPOSITIF DE REMPLISSAGE DE BOUTEILLE ET RACCORD DES TUYAUX

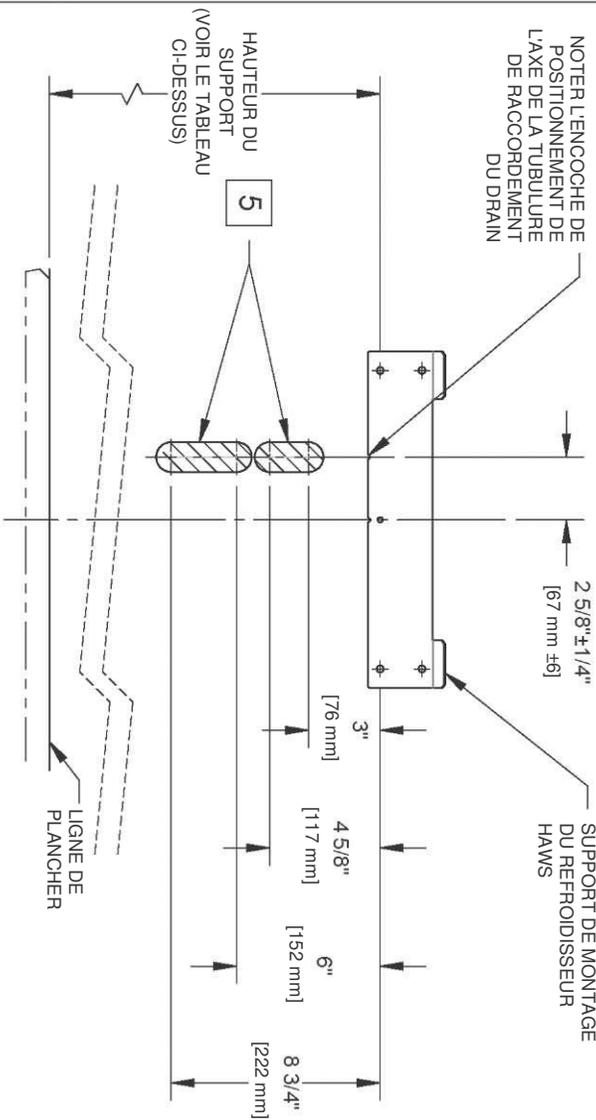


1485 KLEPPE LANE
SPARKS, NEVADA 89431
1 775 359-4712 TELECOPEUR 1 775 359-7424
COURRIEL : HAWS@HAWS.CO.COM
SITE WEB : WWW.HAWS.CO.COM

AUTEUR	5847	AMÉLIORÉ	5856	DATE	02/11/21	ÉCHELLE	1:12	TYPE DE DESSIN	INSTALLATION	GRANDJEAN	PAGE	2 sur 5
DESSINÉ PAR	10725/18	DATE										
NUMÉRO DE PIÈCE	12XX REFRIGÉRISSEURS D'EAU ÉLECTRIQUES											
REVISION	0510001159.D											
	2											

HAUTEUR DU SUPPORT		
MAXIMUM	MINIMUM	ENFANT ADA
ADULTE ADA	ADULTE ADA	ADULTE ADA
32 3/8"	28 3/8"	25 3/8"

DÉTAILS DE LA RÉTROINSTALLATION

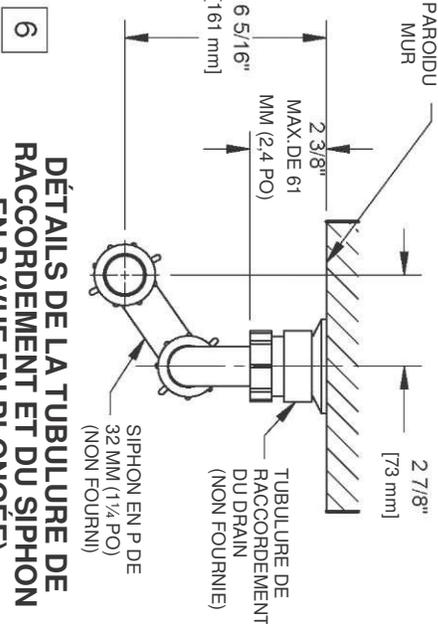


EMPLACEMENTS PERMISSIBLES POUR LA TUBULURE DE RACCORDEMENT DU DRAIN

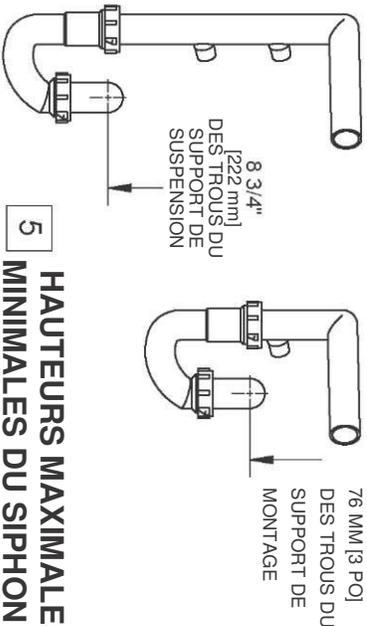
REMARQUES :

- LES RÉFROIDISSEURS DE LA SÉRIE 12XX PEUVENT ÊTRE RÉTROINSTALLÉS À LA PLACE D'UN CERTAIN NOMBRE DE MODÈLES CONCURRENTS. VOIR LE TABLEAU DE RÉTROINSTALLATION CI-DESSUS POUR UNE LISTE PARTICULIÈRE DES RÉFROIDISSEURS QUI PEUVENT ÊTRE REMPLACÉS PAR CELUI-CI.
LES AINS DE NON-RESPONSABILITÉ S'APPLIQUENT :
LA LIXE DU RÉFROIDISSEUR 12XX NE DOIT PAS ÊTRE PARÉL À CELLE DE L'ANCIEN RÉFROIDISSEUR CAR LE RÉFROIDISSEUR 12XX DOIT ÊTRE DÉCALÉ DE 2 5/8 PO DU CENTRE. CELA POURRAIT AFFECTER LA CONFORMITÉ À L'ADA.
IL DOIT Y AVOIR DES CALES OU UN AUTRE MATÉRIAU STRUCTURAL DERRIÈRE LES TROUS DE MONTAGE DE LAWS. VÉRIFIEZ QUE LES DRAINS, L'ALIMENTATION EN ÉLECTRICITÉ ET EN EAU SONT SITUÉS À L'INTÉRIEUR DES LIMITES SPÉCIFIÉES SUR CETTE FEUILLE ET LA PROCHAINE. CERTAINES RÉTROINSTALLATIONS PEUVENT NECESSITER LE DÉPLACEMENT DE LA PRISE ÉLECTRIQUE.
- LE SIPHON EN P NE ST PAS FOURNI. LES DIMENSIONS VERTICALES DONNÉES SONT BASÉES SUR L'INSTALLATION UTILISANT UN SIPHON EN P KEENEY DE 200 W ET ELLES DOIVENT DONC ÊTRE CONSIDÉRÉES COMME RÉFÉRENCE SEULEMENT.
- LA LIXE DE LA TUBULURE DE RACCORDEMENT DU DRAIN DOIT ÊTRE SITUÉ ENTRE 76 mm (3 PO) ET 118 mm (4-5/8 PO) OU ENTRE 152 mm (6 PO) ET 229 mm (9-3/4 PO) SOUTS LE TROUS DU SUPPORT DE MONTAGE DU RÉFROIDISSEUR D'EAU ÉLECTRIQUE LE PLUS BAS AFIN QUE LE SIPHON EN P SOIT FIXÉ ADEQUATEMENT A LA PIÈCE DE RACCORDEMENT DU DRAIN.
- SELON LA HAUTEUR DE LA TUBULURE DE RACCORDEMENT, LA PIÈCE DE RACCORDEMENT POURRAIT DEVOIR ÊTRE RACCOURCIE.
- PEU IMPORTÉ LE SIPHON EN P ET LA TUBULURE DE RACCORDEMENT UTILISÉS. IL FAUT S'ASSURER QUE LE SIPHON EN P PEUT ÊTRE SCÉLLÉ CORRECTEMENT À LA TUBULURE DE RACCORDEMENT TOUT EN S'ALIGNANT SUR LA PIÈCE DE RACCORDEMENT DE LA TUBULURE DE RACCORDEMENT (SITUÉE AUX DIMENSIONS DONNÉES).

3 TABLEAU DE RÉTROINSTALLATION	
FABRICANT	MODEL
HAWS	TOUS LES MODÈLES COMMENÇANT PAR HWUACP
ELKAY/HALSEY TAYLOR	- TOUS LES MODÈLES COMMENÇANT PAR EB, EI, EMA, EN, EZ, HAC HVR, LI, LMA, LZ, TB & TT - MODÈLES DE RÉFROIDISSEURS SIMPLÉS COMMENÇANT PAR VRC ET LVR
OASIS	TOUS LES MODÈLES VERSACOOLER II
SUNROC	TOUS LES MODÈLES COMMENÇANT PAR ADA
MURDOCK	MODÈLES A171, A171.8, ET A172.8UBL REMARQUE : LA VANNE D'ARRÊT D'EAU DOIT ÊTRE DÉPLACÉE POUR RÉTROINSTALLER UN RÉFROIDISSEUR 12XX FILTRE



DÉTAILS DE LA TUBULURE DE RACCORDEMENT ET DU SIPHON EN P (VUE EN PLONGÉE)



HAUTEURS MAXIMALES ET MINIMALES DU SIPHON EN P

Haws®

1455 KLEPPÉ LANE
SPARKS, NEVADA 89431
1 775 399-4712 TELECOPIEUR 1 775 399-7424
COURRIEL: HAWS@HAWS.CO.COM
SITE WEB: WWW.HAWS.CO.COM

AMT: 5847
DESIGNER: JL
DATE: 07/25/18
APPROUVE: JL

PAI: 5856
DATE: 03/11/21
ECHAPELLE: 18

MODELE(S): 12XX RÉFROIDISSEURS D'EAU ÉLECTRIQUES

TYPE DE DESSIN: INSTALLATION

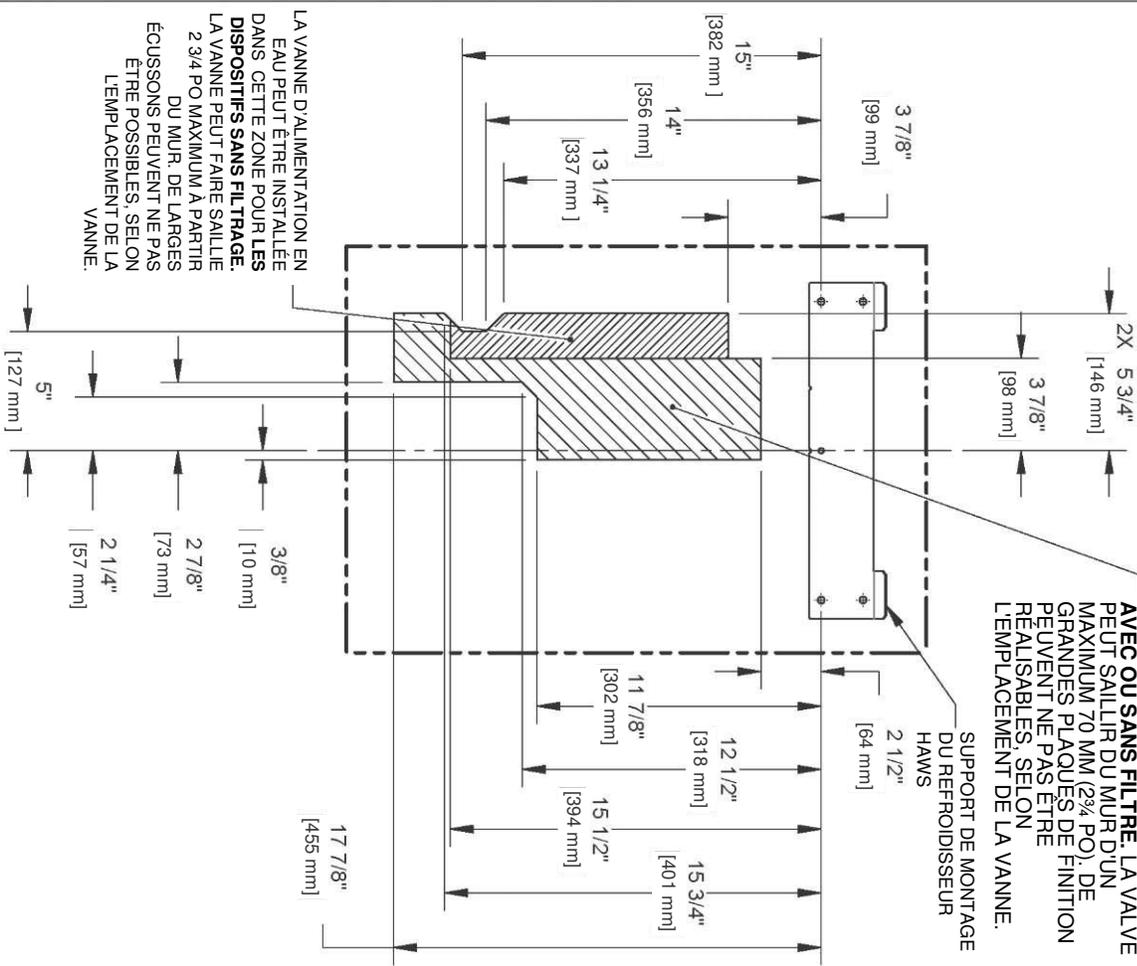
TAILLE: A1

PAGE: 33 SUR 5

NUMÉRO DE PIÈCE: 0510001159 D
RÉVISION: 2

DÉTAILS DE LA RÉTROINSTALLATION

UNE VALVE D'ALIMENTATION
PEUT ÊTRE INSTALLÉE DANS
CETTE ZONE POUR LES MODÈLES
AVEC OU SANS FILTRE. LA VALVE
PEUT SAILLIR DU MUR D'UN
MAXIMUM 70 MM (2 3/4 PO.) DE
GRANDES PLAQUES DE FINITION
PEUVENT NE PAS ÊTRE
RÉALISABLES, SELON
L'EMPLACEMENT DE LA VANNÉ.



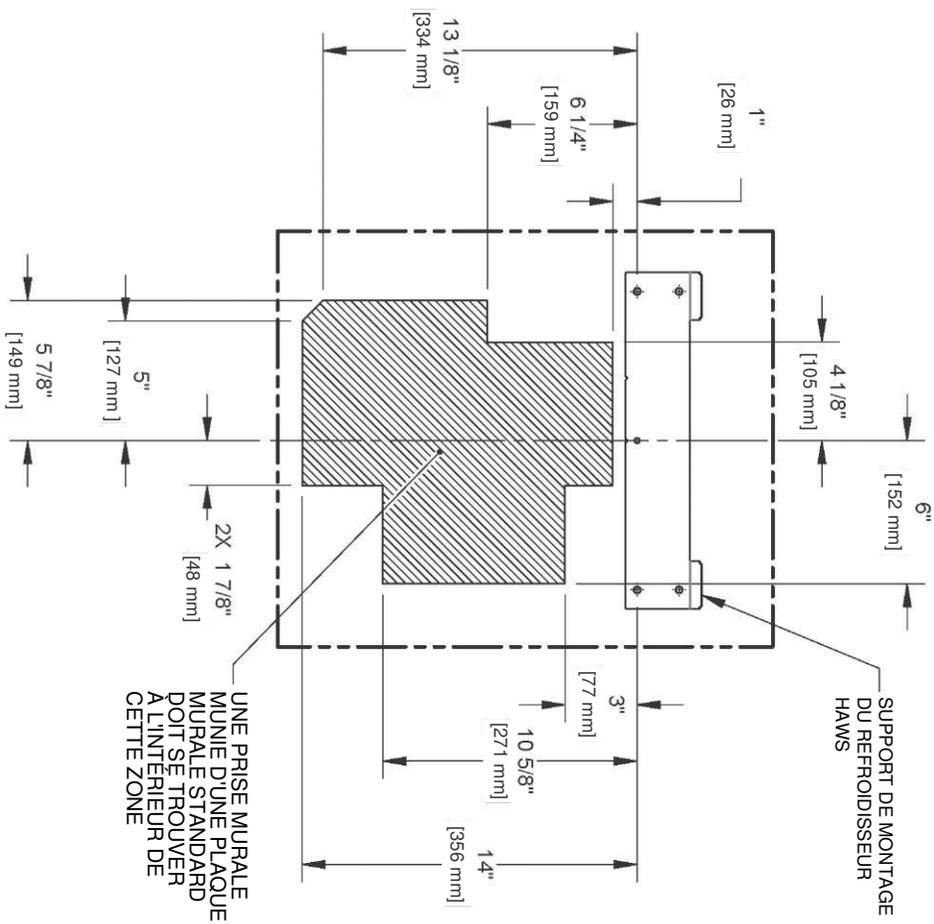
SUPPORT DE MONTAGE
DU REFRIGÉRISEUR
HAWES
2 1/2\"

SUPPORT DE MONTAGE
DU REFRIGÉRISEUR
HAWES

UNE PRISE MURALE
MUNIE D'UNE PLAQUE
MURALE STANDARD
DOIT SE TROUVER
À L'INTÉRIEUR DE
CETTE ZONE

LA VANNÉ D'ALIMENTATION EN
EAU PEUT ÊTRE INSTALLÉE
DANS CETTE ZONE POUR LES
DISPOSITIFS SANS FILTRAGE.
LA VANNÉ PEUT FAIRE SAILLIE
2 3/4 PO. MAXIMUM À PARTIR
DU MUR. DE LARGES
ÉCUSONS PEUVENT NE PAS
ÊTRE POSSIBLES, SELON
L'EMPLACEMENT DE LA
VANNÉ.

EMPLACEMENTS PERMISSIBLES DES PRISES ÉLECTRIQUES



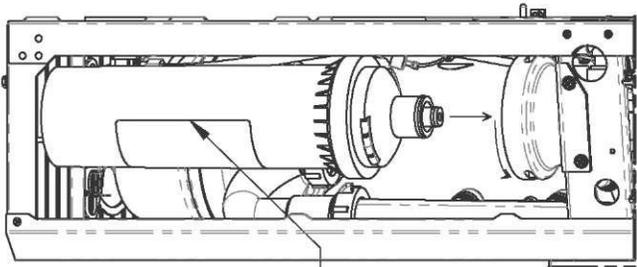
EMPLACEMENTS D'ALIMENTATION EN EAU PERMISSIBLES



1456 KL EPPLE LANE
SPARKS, NEVADA 89431
1-775-369-4712 FAX 1-775-369-7424
COURRIEL: HAWS@HAWSCO.COM
SITE WEB: WWW.HAWSCO.COM

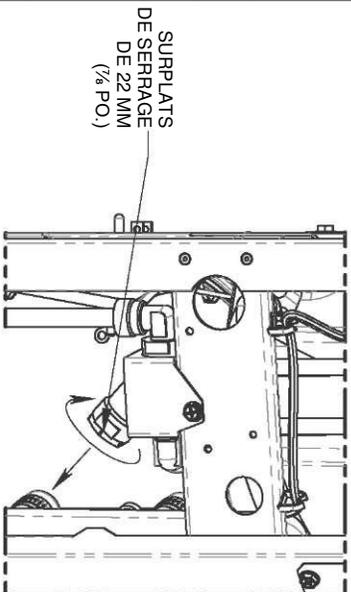
ART. : 5647	AUT. RÉVISE :	PAR :	MODÈLE(S) :	NUMÉRO DE PIÈCE :
DESIGNÉ PAR :	DATE :	DIP :	12XX REFRIGÉRISEURS D'EAU ÉLECTRIQUES	0510001159.D
JL	07/28/18	MAIRE		RÉVISION :
DATE :	02/11/21	DIP :		2
APPROUVÉ :			ÉCHELLE : 1:8	TYPE DE DESSIN :
JL			INSTALLATION	TAILLE : A
				PAGE 4 SUR 5

ENTRETIEN



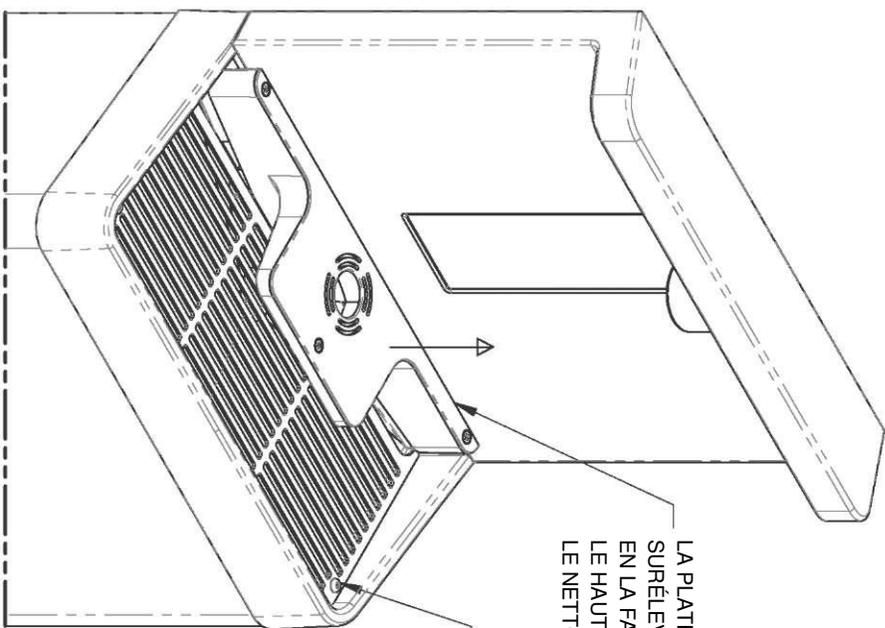
NOTEZ QUE LE BORD GAUCHE
DE L'ÉTIQUETTE EST ORIENTÉ
VERS L'EXTÉRIEUR DU CÔTÉ
PENDANT L'INSERTION DU
FILTRE DANS LA TÊTE DU FILTRE

REMPACEMENT DU FILTRE



SURPLATS
DE SERRAGE
DE 22 MM
(1/4 PO.)

NETTOYAGE DU FILTRE À TAMIS



LA PLATEFORME PEUT ÊTRE
SURÉLEVÉE DE 1/4 PO (19 MM)
EN LA FAISANT GLISSER VERS
LE HAUT POUR FACILITER
LE NETTOYAGE.

2 VIS PEUVENT ÊTRE
RETRIRÉS POUR
PERMETTRE
L'ENLÈVEMENT
DE LA GRILLE.

NETTOYAGE DE LA ZONE DU BASSIN D'ÉVACUATION



1455 KILBERRIE LANE
SPARKS, NEVADA 89431
1-775-389-4172 TELECOPIE 1-775-389-7424
COURRIEL : HAWS@HAWS.CO.COM
SITE WEB : WWW.HAWS.CO.COM

ART. : 5847	ART REVISÉ : 5856	PAR. : 01	MODELE(S) : 12XX
DESIGNÉ PAR : J.L.	DATE : 07/25/18	VERSION : 01	REFROIDISSEURS DEAU ÉLECTRIQUES
APPROUVÉ : J.L.	DATE : 02/11/21	ÉCHELLE : 1:8	TYPE DE DESSIN : INSTALLATION
TABLE A1			PAGE 5 SUR 5
NUMÉRO DE PIÈCE : 0510001159.D			REVISION : 2



1455 Kleppe Lane, Sparks, Nevada 89431 - 1-800-766-5612 - www.hawscor.com

GARANTIE ET LICENCE DES REFROIDISSEURS D'EAU

SAUF INDICATION EXPRESSE DANS LE PRÉSENT DOCUMENT, LE FABRICANT DÉCLINE PAR LA PRÉSENTE TOUTE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, DÉCOULANT DE LA LOI OU AUTRE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. LA PRÉSENTE GARANTIE NE PEUT ÊTRE MODIFIÉE NI PROLONGÉE SANS LE CONSENTEMENT PAR ÉCRIT DE HAWS. LES RECOURS ET LES REMPLACEMENTS INDIQUÉS DANS LE PRÉSENT DOCUMENT SONT EXCLUSIFS. HAWS NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE SPÉCIAL, PUNITIF, CONSÉCUTIF OU INCIDENT À TOUTE PERSONNE, Y COMPRIS SANS S'Y LIMITER AUX DOMMAGES POUR PERTE D'UTILISATION OU DE BÉNÉFICES, PRODUITS OU COÛTS DE SUBSTITUTION, DOMMAGES MATÉRIELS OU AUTRES PERTES MONÉTAIRES.

1. GARANTIE TEMPORELLE POUR LES REVENDEURS AGRÉÉS ET LES PREMIERS ACHETEURS. Haws Corporation (« Haws ») garantit que chaque refroidisseur et chaque remplisseur de bouteilles est exempt de défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation pendant un (1) an à compter de la date d'installation ou, si cette date est antérieure, pendant dix-huit (18) mois à compter de la date d'expédition de l'usine de Haws. Haws garantit que le compresseur et le système de réfrigération hermétiquement scellé, qui comprend l'assemblage des serpentins de refroidissement et du réservoir, dans la mesure où l'un ou l'autre fait partie du système de réfrigération hermétiquement scellé, sont exempts de défauts matériels et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation pendant quatre (4) ans supplémentaires à compter de la fin de la période initiale décrite dans la première phrase du présent paragraphe. (Cette garantie pour les années 2 à 5 est calculée au prorata de la valeur de remplacement restante en fonction de la partie de la période de garantie écoulée). Les garanties énoncées dans le présent paragraphe sont collectivement désignées dans le présent document comme la « **garantie limitée** ». Cette garantie limitée s'applique uniquement aux refroidisseurs et aux stations de remplissage de bouteilles achetées par (i) les revendeurs agréés de produits Haws, et (ii) l'acheteur initial (premier propriétaire) qui achète le produit autrement que pour le revendre.

2. NULLITÉ DE LA GARANTIE. Les produits doivent être installés et utilisés conformément aux instructions écrites de Haws fournies avec chaque appareil, faute de quoi la garantie limitée sera nulle et non avenue. Les produits sont conçus pour fonctionner avec une pression d'alimentation d'entre 207 et 621 kPa (30 à 90 psi). En fonction de la température de l'eau et de la pression du débit d'alimentation des abreuvoirs à deux niveaux, la hauteur des jets ascendants conforme aux normes ADA n'est pas garantie lorsque les deux abreuvoirs sont activés simultanément. Si Haws constate que les produits ont fait l'objet de négligence, d'imprudence, d'accident, de modification, d'abus, de manque de soins, de mauvaise utilisation, de mauvaise application, d'environnement corrosif ou inadapté, d'installation défectueuse ou d'utilisation anormale, la présente garantie limitée sera nulle et non avenue.

3. RESPONSABILITÉS. Le propriétaire est responsable de toutes les réparations et de l'entretien non couverts par la présente garantie limitée, y compris l'entretien pour les problèmes non garantis par les présentes. Le propriétaire doit informer Haws par écrit et sans délai de toute imperfection au moment de l'installation. Les obligations de Haws au titre de la présente garantie limitée sont limitées à la main-d'œuvre et aux pièces pour réparer ou remplacer toute pièce expressément couverte par la présente garantie limitée dans son service de réparation de l'usine lorsque le produit se trouve aux États-Unis ou au Canada. La garantie limitée applicable à tout dispositif de remplacement ne doit pas dépasser la période de garantie du dispositif d'origine (par exemple, si un refroidisseur de remplacement est installé 8 mois après l'installation du refroidisseur d'origine, le refroidisseur de remplacement sera garanti pendant 4 mois à compter de son installation). L'obligation de Haws comprend également les frais de transport aller (mais pas le fret express) de la ou des pièces depuis service de réparation de l'usine, mais uniquement si la ou les pièces et le ou les défauts supposés, sont couverts par la présente garantie limitée, à la seule discrétion de Haws. Si le produit est situé en dehors des États-Unis et du Canada, l'obligation de Haws au titre de la présente garantie limitée comprend uniquement le remplacement de toute pièce expressément couverte par la présente garantie limitée et jugée défectueuse par Haws ou son agent mais elle n'inclut aucune obligation de fournir la main-d'œuvre ou de payer les frais de main-d'œuvre encourus lors du remplacement. Les obligations de Haws comprennent également le coût du fret sortant (mais pas le fret express) de la ou des pièces depuis le service de réparation de l'usine jusqu'au port des États-Unis (mais pas au-delà) d'où la ou les pièces sont expédiées vers la destination finale, mais uniquement si la ou les pièces et le ou les défauts supposés sont couverts par la présente garantie limitée, à la seule discrétion de Haws. Le propriétaire doit appeler l'usine pour obtenir un service de garantie. Appelez au 1-800-766-5612 pour connaître l'usine du fabricant la plus proche.

4. EXCLUSIONS. Cette garantie limitée ne comprend pas les frais de main-d'œuvre pour l'entretien normal, y compris les réglages tels que la qualité du flux d'eau, la température de l'eau ou le mode d'économie d'énergie. Le système d'eau et les inserts à flux laminaire ne sont pas couverts par cette garantie limitée si Haws détermine qu'ils sont devenus inopérants à cause du chaulage, du sable ou d'un résidu ou d'une décomposition semblable. Cette garantie limitée est annulée si les réparations sont effectuées par une partie non autorisée ou si la plaque signalétique a été retirée ou modifiée par rapport à son état d'origine. La détérioration normale du fini causée par l'usure normale, la corrosion ou l'exposition n'est pas couverte par la présente garantie limitée. Haws n'est responsable d'aucune réparation des murs sur lesquels sont installés les refroidisseurs et les stations de remplissage de bouteilles. Un régulateur de pression doit être installé sur la ligne d'alimentation pour préserver la présente garantie limitée si la pression d'alimentation est supérieure à 621 kPa (90 psi). Aucun dommage causé par le raccordement du refroidisseur et des stations de remplissage de bouteilles à des pressions de ligne d'alimentation inférieures à 207 kPa (30 psi) ou supérieures à 621 kPa (90 psi) n'est couvert par la présente garantie limitée. Si les refroidisseurs ou les stations de remplissage d'eau, selon le cas, sont altérés, modifiés ou combinés avec toute autre machine ou appareil, la présente garantie limitée est nulle et non avenue.

Attention : l'altération ou la modification des refroidisseurs et/ou des stations de remplissage d'eau peut provoquer une inondation grave et/ou un choc électrique dangereux ou un incendie.

5. LICENCE. Si le refroidisseur ou la station de remplissage de bouteilles comprend un logiciel intégré, le propriétaire et ceux qui utilisent le produit se voient accorder une licence limitée, restreinte, non exclusive, non transférable et non sous-licenciable pour utiliser ce logiciel intégré uniquement pour le fonctionnement du produit dans l'entreprise du propriétaire et non à des fins commerciales. Haws conserve la propriété du logiciel intégré et tous les droits de propriété intellectuelle qui s'y rattachent ainsi que de tout dérivé de celui-ci. Le propriétaire et les utilisateurs du produit ne doivent pas supprimer ni modifier les avis, les légendes ou les marques de commerce contenus dans le logiciel intégré, ni traduire, faire de rétroingénierie, décompiler ni désassembler le logiciel intégré, sauf dans la mesure où le droit applicable interdit spécifiquement cette restriction. Toute utilisation d'un tel logiciel intégré non prévue dans le présent document annulera la présente garantie limitée. Le logiciel intégré est fourni « tel quel » et aucune garantie n'est fournie par Haws. Haws fournira de plus amples informations concernant cette licence sur demande envoyée à l'adresse indiquée aux présentes.

Détails du produit :

- ✓ Numéro de modèle du refroidisseur : _____
- ✓ Numéro de série : _____
- ✓ Date de l'Installation : _____
- ✓ Emplacement : _____
- ✓ Bâtiment : _____
- ✓ État ou province : _____
- ✓ Installé par : _____